

PRIMARY HEALTH CARE

الرعاية الصحية الأولية

Description	Session	2000	1999	1998	1997	1996	الفترة	البيان
No. of new patients ¹		26,889	25,718	25,807	22,443	21,245		عدد المرضى الجدد ¹
Dental ²	Morning	130,360	127,897	151,424	144,934	135,667	صباحا	الأسنان ²
	Evening	25,843	24,405	19,046	22,479	19,238	مساء	
	Holiday	5,995	6,542	4,416	2,716	1,835	أجازة	
	Total	162,198	158,844	174,886	170,129	156,740	الجملة	
General ²	Morning	1,360,525	1,301,882	1,308,229	1,298,592	1,329,047	صباحا	العامة ²
	Evening	545,792	502,049	510,119	502,870	496,185	مساء	
	Holiday	281,960	280,814	228,028	240,458	235,080	أجازة	
	Total	2,188,277	2,084,745	2,046,376	2,041,920	2,060,312	الجملة	
Total		2,350,475	2,243,589	2,221,262	2,212,049	2,217,052		الجملة

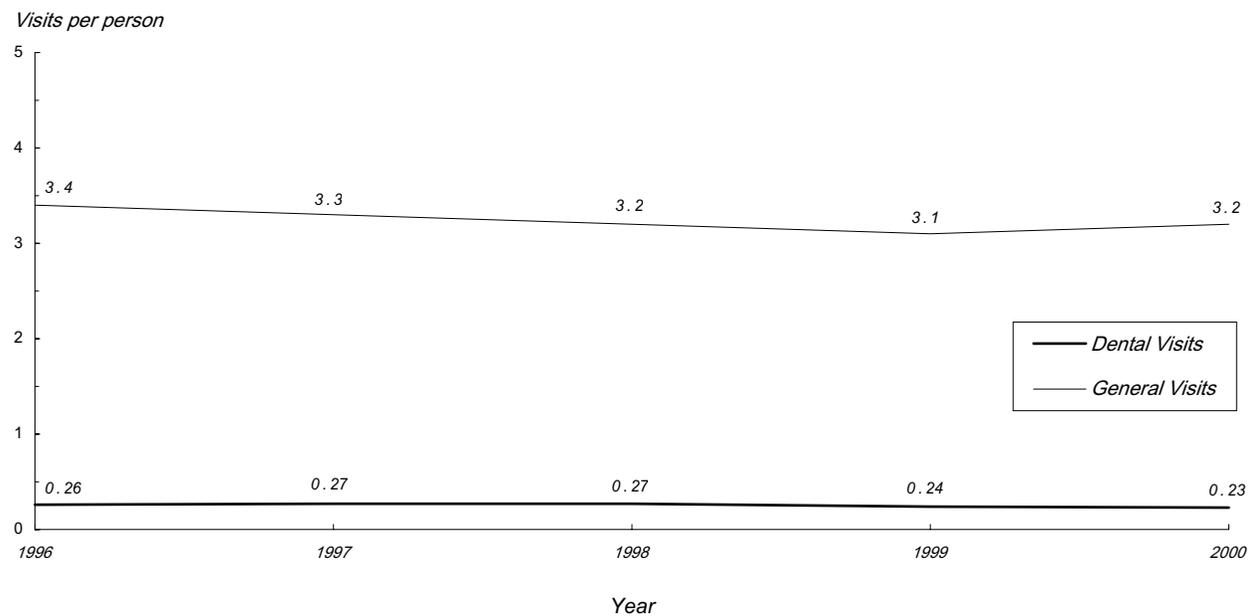
¹ Number of new patients: that is the number of patients who first registered at a health centre in the year.

¹ عدد المرضى الجدد: عدد المرضى الذين تم تسجيلهم لأول مرة في المركز خلال السنة.

² General and Dental: these figures do not include Antenatal and Nursing services at MCH section.

² العيادات العامة والأسنان: لا يشمل زيارات رعاية الحوامل وخدمات التمريض بقسم رعاية الأمومة والطفولة.

عدد الزيارات في المراكز الصحية للفرد 1996 - 2000
 Visits to Health Centers per Capita 1996 - 2000



General and Dental: these figures do not include visits to MCH clinics

العيادات العامة والأسنان: الأرقام لا تشمل قسم رعاية الأمومة والطفولة

Refer: Table 5.5

مرجع: جدول 5.5

زيارات المريض للطبيب في الساعة Average No. of Visits Per Doctor, Per Hour				ساعات عمل الطبيب Doctor Working Hours				عدد زيارات العيادات العامة Visits to General Clinics				المركز الصحي Health Center	
الجملة Total	الأجازة Holiday	مساء Evening	صباحا Morning	الجملة Total	الأجازة Holiday	مساء Evening	صباحا Morning	الجملة Total	الأجازة Holiday	مساء Evening	صباحا Morning		
10.3	12.8	10.9	9.7	47,573	5,881	11,021	30,671	492,164	74,983	120,170	297,011	Region I	المنطقة الأولى
10.5	12.8	10.6	8.8	22,566	5,881	8,970	7,715	237,761	74,983	95,024	67,754	Muharraq	المحرق
9.2	NA	NA	9.2	8,902	NA	NA	8,902	81,836	NA	NA	81,836	Sh.Salman	الشيخ سلمان
10.1	NA	12.3	9.6	11,182	NA	2,051	9,131	113,035	NA	25,146	87,889	National Bank of Bahrain	بنك البحرين الوطني
12.1	NA	NA	12.1	4,923	NA	NA	4,923	59,532	NA	NA	59,532	Dair	الدير
9.0	12.5	11.1	7.5	57,790	8,496	12,365	36,929	519,852	106,419	137,843	275,590	Region II	المنطقة الثانية
11.1	12.5	11.1	9.2	26,484	8,496	11,015	6,973	293,017	106,419	122,239	64,359	Naim	النعيم
7.0	NA	NA	7.0	5,071	NA	NA	5,071	35,585	NA	NA	35,585	Ibn Sinna	ابن سينا
7.7	NA	NA	7.7	7,634	NA	NA	7,634	58,424	NA	NA	58,424	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم
6.1	NA	NA	6.1	5,476	NA	NA	5,476	33,265	NA	NA	33,265	Al-Hoorra	الهورة
7.6	NA	11.6	7.1	13,125	NA	1,350	11,775	99,561	NA	15,604	83,957	Al Razi (Workers H.C.)	الرازي (علاج العمال)
9.8	13.3	13.0	8.4	68,797	7,558	13,708	47,531	676,163	100,558	178,465	397,140	Region III	المنطقة الثالثة
10.8	13.3	12.5	8.1	30,004	7,542	9,462	13,000	323,298	100,510	118,120	104,668	Isa Town	مدينة عيسى
11.4	3.0	14.2	10.2	13,838	16	4,246	9,576	157,759	48	60,345	97,366	Jidhafs	جدحفص
7.6	NA	NA	7.6	11,467	NA	NA	11,467	86,998	NA	NA	86,998	Budayia	البديع
7.5	NA	NA	7.5	6,541	NA	NA	6,541	48,768	NA	NA	48,768	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم
8.5	NA	NA	8.5	6,946	NA	NA	6,946	59,340	NA	NA	59,340	A' Ali	عالي
10.2	NA	14.7	9.4	48,820	NA	7,442	41,378	500,098	NA	109,314	390,784	Region IV	المنطقة الرابعة
8.8	NA	NA	8.8	11,019	NA	NA	11,019	96,699	NA	NA	96,699	Hamad Town	مدينة حمد
10.3	NA	16.7	8.9	11,326	NA	2,033	9,293	116,409	NA	33,962	82,447	Sitra	سitra
10.2	NA	NA	10.2	7,202	NA	NA	7,202	73,608	NA	NA	73,608	Hamad Kanoo	حمد كانو
10.8	NA	12.9	9.6	8,924	NA	3,111	5,813	96,183	NA	40,270	55,913	East Riffa	الرفاع الشرقي
11.8	NA	15.3	10.6	9,042	NA	2,298	6,744	106,433	NA	35,082	71,351	Kuwait	الكويت
4.9	NA	NA	4.9	497	NA	NA	497	2,441	NA	NA	2,441	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر
10.3	NA	NA	10.3	809	NA	NA	809	8,325	NA	NA	8,325	Zallaq Clinic	عيادة الزلاق
9.8	12.9	12.3	8.7	222,979	21,935	44,536	156,508	2,188,277	281,960	545,792	1,360,525	Total	الجملة

Visits to General Clinics: this only includes visits to doctor and does not include patients using nursing, radiology or laboratory services who do not see a doctor.

العيادات العامة: يشمل زيارات المرضى للطبيب فقط من دون المترددين على خدمات التمريض ، الأشعة والمختبر .

معدل الزيارات للطبيب في الساعة Mean Visits Per Dentist, Per Hour				ساعات عمل الطبيب Dentist Working Hours				عدد زيارات عيادات الأسنان Visits to Dental Clinics				المركز الصحي Health Center	
الجملة Total	الأجازة Holiday	مساء Evening	صباحا Morning	الجملة Total	الأجازة Holiday	مساء Evening	صباحا Morning	الجملة Total	الأجازة Holiday	مساء Evening	صباحا Morning		
2.9	2.8	6.0	2.7	10,943	485	747	9,711	31,829	1,348	4,462	26,019	Region I	المنطقة الأولى
3.2	2.8	6.0	2.6	4,469	485	747	3,237	14,176	1,348	4,462	8,366	Muharraq	المحرق
2.7	NA	NA	2.7	3,237	NA	NA	3,237	8,598	NA	NA	8,598	Sh.Salman	الشيخ سلمان
2.8	NA	NA	2.8	3,237	NA	NA	3,237	9,055	NA	NA	9,055	National Bank of Bahrain	بنك البحرين الوطني
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Dair	الدير
3.0	2.9	4.4	2.8	12,174	975	1,494	9,705	36,141	2,789	6,526	26,826	Region II	المنطقة الثانية
3.5	2.9	4.4	3.2	4,088	975	1,494	1,619	14,489	2,789	6,526	5,174	Naim	النعيم
2.8	NA	NA	2.8	1,760	NA	NA	1,760	4,921	NA	NA	4,921	Ibn Sinna	ابن سينا
2.3	NA	NA	2.3	3,102	NA	NA	3,102	7,169	NA	NA	7,169	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم
2.1	NA	NA	2.1	1,619	NA	NA	1,619	3,334	NA	NA	3,334	Al-Hooraa	الحورة
3.9	NA	NA	3.9	1,606	NA	NA	1,606	6,228	NA	NA	6,228	Al Razi (Workers H.C.)	الرازي (علاج العمال)
3.4	NA	5.4	3.3	13,185	580	744	11,861	44,682	1,858	4,004	38,820	Region III	المنطقة الثالثة
3.1	3.2	5.4	2.7	6,160	580	744	4,836	19,116	1,858	4,004	13,254	Isa Town	مدينة عيسى
3.6	NA	NA	3.6	3,237	NA	NA	3,237	11,718	NA	NA	11,718	Jidhafs	جدحفص
3.9	NA	NA	3.9	1,619	NA	NA	1,619	6,237	NA	NA	6,237	Budayia	البيديع
2.5	NA	NA	2.5	1,753	NA	NA	1,753	4,448	NA	NA	4,448	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم
7.6	NA	NA	7.6	416	NA	NA	416	3,163	NA	NA	3,163	A' Ali	عالي
3.7	NA	4.8	3.5	13,445	NA	2,241	11,204	49,546	NA	10,851	38,695	Region IV	المنطقة الرابعة
3.9	NA	NA	3.9	3,237	NA	NA	3,237	12,743	NA	NA	12,743	Hamad Town	مدينة حمد
4.4	NA	4.4	4.4	2,366	NA	747	1,619	10,487	NA	3,287	7,200	Sitra	سitra
2.9	NA	NA	NA	2,302	NA	NA	2,302	6,587	NA	NA	6,587	Hamad Kanoo	حمد كانو
3.4	NA	5.0	2.7	2,500	NA	747	1,753	8,420	NA	3,729	4,691	East Riffa	الرفاع الشرقي
3.7	NA	5.1	3.3	3,040	NA	747	2,293	11,309	NA	3,835	7,474	Kuwait	الكويت
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Zallaq Clinic	عيادة الزلاق
3.3	2.9	4.9	3.1	49,747	2,040	5,226	42,481	162,198	5,995	25,843	130,360	Total	الجملة

<i>Procedures</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>الأجراءات</i>
Exam & Chart	64,709	48,739	فحص الأسنان
X-Ray	6,209	6,796	الأشعة
Oral Hygiene	11,545	11,844	تصحح فموي
Extractions			قلع الأسنان
Deciduous	9,835	10,506	اللبنية
Permanent	17,204	17,848	الدائمة
Surgical	1,129	1,081	بالجراحة
Simple & Pinned Amalgam	11,947	12,227	حشوات الأملغام
Plastic Filling	20,158	19,537	الحشوات
Temporary Filling	12,434	13,661	الحشوات المؤقتة
Scaling & Polishing	151,916	136,620	تصليح الأسنان وتلميعها
Root Canal Treatment			المعالجة اللبية
Root Canal Dressing	4,136	5,147	تضميد جذر اللب
Root Canal Filling	1,089	1,001	حشو جذر اللب
Pulpotomy	216	240	بضع لبي
Orthodontics	513	404	تقويم الأسنان
Periodontics	125	110	أمراض وجراحة اللثة
Other	186,641	181,721	معالجات أخرى
Total	499,806	467,482	الجملة

زيارة منزلية Home Visit		معدل الزيارات الجديدة لفحص ما بعد الولادة وما بعد الاجهاض Postnatal & Postabortal 1 st visit rate	فحص ما بعد الاجهاض Postabortal exam		فحص ما بعد الولادة Postnatal exam		رعاية الحوامل Antenatal Care						الحمل لاول مرة ¹ primig- ravida ¹	المركز الصحي Health Center
البالغين Adult	الأم والطفل Mother &Child		متردد Revisit	جديد New	متردد Revisit	جديد New	حالات معرضة للخطر ² High Risk Referral ²	الفحص بواسطة الموجات فوق الصوتية Ultrasound examination requested	متوسط عدد الزيارات في الحمل Avg. no. of visits per. pregnancy	عدد المترددين للفحص number of visits				
										الجملة Total	متردد Revisit	جديد New		
2,307	579	63.31	44	105	598	1,203	867	813	7	14,461	12,395	2,066	429	المنطقة الأولى Region I
416	1	67.45	27	47	294	581	396	383	7	6,249	5,318	931	181	المحررق Muharraaq
664	150	54.81	4	33	104	320	271	234	7	4,713	4,069	644	131	الشيخ سلمان Sh.Salman
1,003	396	66.60	7	25	135	302	200	196	7	3,499	3,008	491	117	بنك البحرين الوطني National Bank of Bahrain
224	32	NA	6	14	65	155	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	الدبر Dair
2,044	417	56.43	42	85	516	1,056	1,241	695	6	12,903	10,881	2,022	495	المنطقة الثانية Region II
374	264	39.71	11	33	100	266	419	276	6	4,785	4,032	753	178	النعيم Naim
123	7	36.78	7	17	63	150	272	168	7	3,284	2,830	454	115	ابن سينا Ibn Sinna
549	142	107.67	16	19	258	458	313	140	6	2,634	2,191	443	97	الشيخ صباح السالم Sh.Sabah Al Salem
998	4	53.23	8	16	95	182	237	111	6	2,200	1,828	372	105	الحورة Al-Hooraa
1,474	237	41.31	56	127	626	1,441	1,829	789	5	20,782	16,986	3,796	861	المنطقة الثالثة Region III
604	7	54.23	19	48	250	484	575	214	6	6,142	5,161	981	271	مدينة عيسى Isa Town
246	105	30.75	9	14	87	403	454	325	5	6,179	4,823	1,356	251	جدحفص Jidhafs
202	14	41.20	18	43	135	259	472	110	6	4,318	3,585	733	155	البيديع Budayia
304	57	49.17	1	8	87	170	205	45	5	1,990	1,628	362	74	بلاد القديم Bilad Al Kadeem
118	54	38.19	9	14	67	125	123	95	6	2,153	1,789	364	110	عالي A' Ali
1,443	94	28.27	17	77	364	710	1,636	918	6	15,432	12,648	2,784	594	المنطقة الرابعة Region IV
301	58	36.32	1	5	162	238	363	239	5	3,506	2,837	669	120	مدينة حمد Hamad Town
148	16	23.06	4	40	44	123	620	104	6	4,193	3,486	707	173	سitra Sitra
164	11	35.12	5	10	84	141	112	231	5	2,029	1,599	430	91	حمد كانو Hamad Kanoo
435	7	28.99	4	12	62	135	327	169	5	2,491	1,984	507	94	الرفاع الشرقي East Riffa
377	2	17.45	3	10	12	72	212	175	7	3,211	2,741	470	116	الكويت Kuwait
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	عيادة جو وعسكر Jaw & Asker Clinic
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	عيادة الزلاق Zallaq Clinic
7,268	1,327	45.03	159	394	2,104	4,410	5,573	3,215	6	63,578	52,910	10,668	2,379	Total الجملة

¹ This figure is included in the new visits.

¹ الحمل لأول مرة - هذا العدد مشمول ضمن عدد المترددين الجدد .

² High Risk Referral: this is the number of pregnant women referred to Salmayia Medical Complex.

² الحالات المعرضة للخطر هم الحوامل الذين تم تحويلهم لمجمع السلمانية الطبي .

NA: (not applicable) is used to indicate Health Centers that do not have this facility and it is offered

NA : تعني هذه الخدمة غير متوفرة في المركز وتقدم هذه الخدمة للمرضى في مراكز أخرى في نفس

in another Health Centers within the same region. Please refer to Conventions used in this report.

المنطقة . للتفصيل انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

Periodic women screening													الفحص الدوري للنساء		المركز الصحي Health Center
Cervical exam				فحص عنق الرحم					Breast exam				فحص الثدي		
حالات محوّلة Referral	النتائج غير الطبيعية لفحوصات بابانيكولا		لطفة بابانيكولا Total Pap smear requested	النتائج غير الطبيعية للفحص السريري Clinical abnormal findings	الجملة Total	متكرر Revisit	جديد New	حالات محوّلة Referral	النتائج غير الطبيعية للفحص السريري Clinical abnormal findings	الجملة Total	متكرر Revisit	جديد New			
	ورمي Neoplastic	التهابي Inflammatory											الجملة Total	متكرر Revisit		جديد New
6	3	167	831	99	1,215	464	751	8	27	1,689	30	1,659	Region I	المنطقة الأولى	
-	-	43	277	30	291	135	156	-	5	800	28	772	Muharraq	المحرق	
-	-	9	57	7	84	21	63	1	1	178	2	176	Sh.Salman	الشيخ سلمان	
5	3	68	251	46	467	184	283	6	19	461	-	461	National Bank of Bahrain	بنك البحرين الوطني	
1	-	47	246	16	373	124	249	1	2	250	-	250	Dair	الدير	
5	2	156	893	84	942	423	519	14	10	1,307	315	992	Region II	المنطقة الثانية	
-	2	49	459	6	198	53	145	-	-	145	-	145	Naim	النعيم	
4	-	18	71	17	97	35	62	9	9	70	6	64	Ibn Sinna	ابن سينا	
1	-	80	300	61	567	308	259	3	-	1,026	295	731	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم	
-	-	9	63	-	80	27	53	2	1	66	14	52	Al-Hooraa	الحورة	
5	-	318	2,059	271	2,428	756	1,672	16	23	874	97	777	Region III	المنطقة الثالثة	
2	-	97	908	208	1,391	400	991	11	12	226	2	224	Isa Town	مدينة عيسى	
-	-	48	180	7	382	122	260	2	4	179	-	179	Jidhafs	جدحفص	
-	-	92	544	14	211	64	147	-	-	195	38	157	Budayia	البيديع	
3	-	57	245	18	148	64	84	1	1	45	-	45	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم	
-	-	24	182	24	296	106	190	2	6	229	57	172	A' Ali	عالي	
22	-	234	871	136	1,059	377	682	2	3	1,161	18	1,143	Region IV	المنطقة الرابعة	
-	-	131	387	-	299	108	191	-	-	592	1	591	Hamad Town	مدينة حمد	
-	-	14	41	4	57	10	47	-	-	98	8	90	Sitra	سitra	
10	-	25	166	66	331	143	188	1	-	195	-	195	Hamad Kanoo	حمد كانو	
1	-	26	140	33	262	90	172	-	-	205	-	205	East Riffa	الرفاع الشرقي	
11	-	38	137	33	110	26	84	1	3	71	9	62	Kuwait	الكويت	
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر	
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Zallaq Clinic	عيادة الزلاق	
38	5	875	4,654	590	5,644	2,020	3,624	40	63	5,031	460	4,571	Total	الجملة	

NA: (not applicable) is used to indicate Health Centers that do not have this facility and it is offered in another Health Centers within the same region. Please refer to Conventions used in this report.

NA : تعني هذه الخدمة غير متوفرة في المركز وتقدم هذه الخدمة للمرضى في مراكز أخرى في نفس المنطقة . للتفصيل انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

حالات محوالة Referral	النتائج الغير طبيعية للفحوصات								عدد المترددين للفحص			المركز الصحي Health Center	
	Abnormal findings		نقص الخميرة G 6 PD	الفا ثلاسيميا A. Thala- ssemia	بيتا ثلاسيميا B. Thalassemia		الانيميا المنجلية Sickle cell		Premarital examination visits				
	نتائج غير طبيعية أخرى Others Abnormal findings	انواع أخرى من الاعتلال الهيموغلوبيني Other Hemo- globinopathies			مریضة Major	حاملة Minor	مریضة disease	حاملة Trait	الجملة Total	متردد Revisit	جديد New		
-	4	-	15	-	-	4	-	14	335	129	206	Region I	المنطقة الأولى
-	3	-	1	-	-	2	-	3	73	32	41	Muharraq	المحرق
-	-	-	1	-	-	2	-	-	62	24	38	Sh.Salman	الشيخ سلمان
-	1	-	4	-	-	-	-	6	80	37	43	National Bank of Bahrain	بنك البحرين الوطني
-	-	-	9	-	-	-	-	5	120	36	84	Dair	الدير
1	4	2	60	-	-	1	6	43	561	235	326	Region II	المنطقة الثانية
-	-	1	28	-	1	1	3	21	235	81	154	Naim	النعيم
1	-	-	6	-	1	-	1	4	67	29	38	Ibn Sinna	ابن سينا
-	4	-	22	-	-	-	2	17	232	115	117	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم
-	-	1	4	-	-	-	-	1	27	10	17	Al-Hooraa	الحورة
1	10	3	228	1	4	19	12	139	1,548	682	866	Region III	المنطقة الثالثة
-	3	3	63	1	-	11	3	34	324	161	163	Isa Town	مدينة عيسى
-	2	-	70	-	2	5	4	40	493	218	275	Jidhafs	جدحفص
-	-	-	37	-	-	-	1	23	271	114	157	Budayia	البيديع
1	3	-	20	-	2	-	1	14	222	99	123	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم
-	2	-	38	-	-	3	3	28	238	90	148	A' Ali	عالي
-	3	2	116	1	-	6	1	60	703	331	372	Region IV	المنطقة الرابعة
-	2	-	32	1	-	2	-	21	188	83	105	Hamad Town	مدينة حمد
-	1	1	62	-	-	3	1	36	379	189	190	Sitra	سitra
-	-	-	2	-	-	-	-	-	48	21	27	Hamad Kanoo	حمد كانو
-	-	-	1	-	-	-	-	-	38	18	20	East Riffa	الرفاع الشرقي
-	-	1	19	-	-	1	-	3	50	20	30	Kuwait	الكويت
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Zallaq Clinic	عيادة الزلاق
2	21	7	419	2	4	30	19	256	3,147	1,377	1,770	Total	الجملة

NA: (not applicable) is used to indicate Health Centers that do not have this facility and it is offered in another Health Centers within the same region. Please refer to Conventions used in this report.

NA : تعني هذه الخدمة غير متوفرة في المركز وتقدم هذه الخدمة للمرضى في مراكز أخرى في نفس المنطقة . للتفصيل انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

الجملة			طرق اخرى (زيارات)			اللولب (زيارات)			حبوب منع الحمل (زيارات)					المركز الصحي Health Center	
Total			Other Contraceptive methods			Device			الحبوب الأحادية		الحبوب المركبة				
الجملة Total	متكرر Revisit	جديد New	الجملة Total	متكرر Revisit	جديد New	الجملة Total	متكرر Revisit	جديد New	الجملة Total	متكرر Revisit	جديد New	متكرر Revisit	جديد New		
1,486	434	1,052	591	134	457	195	51	144	700	96	146	153	305	Region I المنطقة الاولى	
650	225	425	288	91	197	109	36	73	253	45	70	53	85	Muharraq المحرق	
182	12	170	76	5	71	32	3	29	74	-	15	4	55	Sh.Salman الشيخ سلمان	
348	91	257	130	38	92	41	10	31	177	21	44	22	90	National Bank of Bahrain بنك البحرين الوطني	
306	106	200	97	-	97	13	2	11	196	30	17	74	75	Dair الدير	
1,522	789	733	556	224	332	164	83	81	802	147	117	335	203	Region II المنطقة الثانية	
220	123	97	67	24	43	79	57	22	74	14	15	28	17	Naim النعيم	
173	48	125	88	25	63	34	12	22	51	6	14	5	26	Ibn Sinna ابن سينا	
1,012	596	416	356	170	186	36	13	23	620	115	58	298	149	Sh.Sabah Al Salem الشيخ صباح السالم	
117	22	95	45	5	40	15	1	14	57	12	30	4	11	Al-Hoora الحورة	
2,186	982	1,204	787	202	585	156	53	103	1,243	76	189	651	327	Region III المنطقة الثالثة	
664	346	318	231	54	177	27	1	26	406	40	43	251	72	Isa Town مدينة عيسى	
526	85	441	249	35	214	24	5	19	253	13	84	32	124	Jidhafs جدحفص	
438	275	163	16	-	16	34	-	34	388	15	48	260	65	Budayia البديع	
243	81	162	142	38	104	13	6	7	88	7	10	30	41	Bilad Al Kadeem بلاد القديم	
315	195	120	149	75	74	58	41	17	108	1	4	78	25	A' Ali عالي	
2,033	1,356	677	270	42	228	119	44	75	1,644	200	83	1,070	291	Region IV المنطقة الرابعة	
1,006	761	245	114	3	111	33	3	30	859	89	15	666	89	Hamad Town مدينة حمد	
186	93	93	9	-	9	12	1	11	165	17	1	75	72	Sitra سترة	
524	374	150	75	35	40	27	15	12	422	66	45	258	53	Hamad Kanoo حمد كانو	
245	113	132	41	2	39	32	15	17	172	28	22	68	54	East Riffa الرفاع الشرقي	
72	15	57	31	2	29	15	10	5	26	-	-	3	23	Kuwait الكويت	
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Jaw & Asker Clinic عيادة جو وعسكر
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	Zallaq Clinic عيادة الزلاق
7,227	3,561	3,666	2,204	602	1,602	634	231	403	4,389	519	535	2,209	1,126	Total	

NA: (not applicable) is used to indicate Health Centers that do not have this facility and it is offered in another Health Centers within the same region. Please refer to Conventions used in this report.

NA : تعني هذه الخدمة غير متوفرة في المركز وتقدم هذه الخدمة للمرضى في مراكز أخرى في نفس المنطقة . للتفصيل انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

نسبة الاطفال الذين استكملوا جميع زيارات فحص الاطفال % of children fully screened by age						بيانات التحويل لزيارات فحص الاطفال Children screening referrals				بيانات النتائج الغير طبيعية للفحص Abnormal findings		عدد زيارات فحص الاطفال	المركز الصحي Health Center	
فحص دخول المدرسة من 5 الى 6 سنوات School Entry (5-6) years	للسنة الثالثة Third Year	للسنة الثانية Second Year		للسنة الاولى من العمر First Year		معدل تحويل الاطفال الى العيادات Rate of Children Visits Referred to Clinics	مجموع الحالات المحولة Total No. of Referred Cases	حالات محولة لعيادات اخرى Visits Referred to Other Clinics	حالات محولة لعيادة تقييم تطور الاطفال Visits Referred to Development Assesment Clinic	معدل زيارات الاطفال بنتائج غير طبيعية Rate of Visits with Abnormal Finding	عدد زيارات الاطفال بنتائج غير طبيعية للفحص No. of Visits with Abnormal Finding	No. of Visits		
الجملة Total	الجملة Total	الجملة Total	بحريني Bah	الجملة Total	بحريني Bah	الجملة Total	الجملة Total	Otpatient Clinics	الجملة Total	الجملة Total	الجملة Total	الجملة Total		
85.0	69.5	71.8	75.3	78.4	79.4	0.47	94	46	48	5	1,083	20,116	Region I	المنطقة الاولى
80.2	71.7	77.6	75.5	87.3	81.8	0.33	20	9	11	3	180	6,121	Muharraq	المحرق
95.8	57.0	54.7	61.0	67.5	73.4	0.91	50	19	31	11	632	5,515	Sh.Salman	الشيخ سلمان
86.2	68.6	76.6	81.3	74.4	76.5	0.08	4	2	2	4	220	5,174	National Bank of Bahrain	بنك البحرين الوطني
69.0	93.8	85.8	87.9	91.3	91.7	0.60	20	16	4	2	51	3,306	Dair	الدير
63.2	23.6	46.2	57.7	54.1	70.1	0.71	101	77	24	3	456	14,224	Region II	المنطقة الثانية
68.4	23.6	62.3	72.7	64.8	75.8	0.53	27	15	12	4	226	5,117	Naim	النعيم
44.1	19.8	51.4	58.2	61.3	68.8	0.29	9	6	3	4	127	3,139	Ibn Sinna	ابن سينا
66.8	33.5	38.8	43.4	53.0	66.4	1.28	57	52	5	2	80	4,441	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم
66.3	13.7	26.9	56.3	29.8	66.5	0.52	8	4	4	2	23	1,527	Al-Hooraa	الحورة
96.8	28.9	70.6	74.8	74.0	79.7	0.20	57	34	23	4	1,245	28,604	Region III	المنطقة الثالثة
129.7	6.5	64.0	69.8	62.7	70.2	0.18	16	14	2	4	396	8,841	Isa Town	مدينة عيسى
80.7	37.7	90.6	93.0	94.0	96.7	0.08	6	3	3	3	215	7,601	Jidhafs	جدحفص
77.5	32.3	55.1	61.3	61.8	69.5	0.21	12	7	5	3	153	5,851	Budayia	البيديع
90.9	54.2	88.9	91.7	91.2	94.8	0.41	14	8	6	8	264	3,390	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم
104.2	39.9	55.1	53.3	64.4	65.4	0.31	9	2	7	7	217	2,921	A' Ali	عالي
167.8	36.8	44.6	47.9	56.8	61.2	0.17	47	14	33	3	765	27,550	Region IV	المنطقة الرابعة
224.3	32.7	40.7	42.0	52.0	53.3	0.27	19	3	16	3	185	7,042	Hamad Town	مدينة حمد
98.7	69.2	73.2	74.2	80.7	81.9	0.01	1	1	-	-	1	7,592	Sitra	سفرة
946.9	31.3	32.8	39.8	50.3	62.4	0.28	13	2	11	5	250	4,636	Hamad Kanoo	حمد كانو
120.6	17.9	29.8	29.1	38.9	39.1	0.19	8	5	3	2	73	4,287	East Riffa	الرفاع الشرقي
89.9	45.5	57.7	59.1	77.1	79.9	0.13	5	3	2	7	250	3,787	Kuwait	الكويت
...	...	...	...	...	...	0.00	-	-	-	-	-	16	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر
...	...	...	...	...	...	0.53	1	-	1	3	6	190	Zallaq Clinic	عيادة الزلاق
106.2	37.8	58.1	63.7	65.7	72.3	0.33	299	171	128	4	3,549	90,494	Total	المجموع

Percentages of Kuwait H.C. include data of Zallaq Clinic & Hamad Kanoo includes Jaw & Asker data due to unavailability of registered live birth data and infant deaths for these two clinics separately.

النسب المئوية لمركز الكويت تشمل بيانات عيادة الزلاق ومركز حمد كانو يشمل بيانات عيادة جو وعسكر وذلك لعدم توفر بيانات المواليد المسجلين ووفيات الرضع بصورة منفصلة لهاتين العيادتين .

معدل الأطفال المحميين عند الولادة ضد التيتانوس Child Protection Rate at Birth by TT2 (PAB)	نسبة التغطية بجرعتين أو أكثر من لقاح التيتانوس للحوامل % of Pregnant Women received 2 or more doses of tetanus toxoid (TT2+)	نسبة التغطية بالتطعيم Immunization Coverage												التطعيمات Total Immunization	المركز الصحي Health Center	
		الجرعة الثانية من لقاح الحصبة الألمانية والتكاف 2nd Dose of Mumps, Measles, Rubella (MMR 2)		الجرعة الأولى من لقاح الحصبة الألمانية والتكاف 1st Dose of Mumps, Measles, Rubella (MMR 1)		الجرعة الثالثة من لقاح المستديمة النزلية فئة ب 3rd Dose of Haemophilus Influenza b (Hib)		الجرعة الثالثة من لقاح التهاب الكبد الحموي فئة ب 3rd Dose of Viral Hepatitis B (HB)		الجرعة الثالثة من لقاح الدفتيريا والتيتانوس والسعال الديكي 3rd Dose of Diphtheria-Partussus-Tetanus (DPT & DT)		الجرعة الثالثة من لقاح شلل الأطفال 3rd Dose of Oral polio				
		% الجملة Total	% بحريني Bah	% الجملة Total	% بحريني Bah	% الجملة Total	% بحريني Bah	% الجملة Total	% بحريني Bah	% الجملة Total	% بحريني Bah	% الجملة Total	% بحريني Bah			
87.9	75.6	85.0	91.8	96.3	98.9	90.9	92.1	91.0	92.1	91.0	92.1	90.9	92.1	54,845	Region I	المنطقة الأولى
93.9	80.2	80.2	82.9	94.7	93.3	90.3	87.4	90.3	87.4	90.3	87.4	90.3	87.4	17,989	Muharraq	المحرق
82.9	62.6	95.8	116.3	96.6	100.8	94.6	100.6	94.6	100.6	94.6	100.6	94.6	100.6	15,401	Sh.Salman	الشيخ سلمان
85.9	78.8	86.2	89.9	92.0	96.7	85.7	88.4	85.7	88.4	85.9	88.4	85.7	88.4	14,229	National Bank of Bahrain	بنك البحرين الوطني
87.6	0.0	69.0	69.6	107.8	109.0	95.2	93.2	95.5	93.2	95.2	93.2	95.2	93.2	7,226	Dair	الدير
85.8	83.1	63.2	87.2	87.7	94.3	86.4	98.4	87.4	98.5	86.7	98.5	86.7	98.5	52,825	Region II	المنطقة الثانية
79.2	61.8	68.4	90.1	90.5	97.2	88.9	101.0	88.9	101.0	88.9	101.0	88.9	101.0	20,463	Naim	النعيم
70.3	88.8	44.1	83.8	94.7	95.8	97.0	101.1	99.1	101.6	97.2	101.6	97.2	101.6	10,371	Ibn Sinna	ابن سينا
107.7	119.6	66.8	82.4	77.1	93.2	74.5	92.9	75.8	92.9	74.5	92.9	74.5	92.9	13,189	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم
85.4	76.1	66.3	93.8	91.0	88.0	89.8	104.1	91.0	104.1	91.0	104.1	91.0	104.1	8,802	Al-Hoorah	الحوارة
66.3	81.0	96.8	106.3	88.3	94.4	84.7	89.0	84.7	89.1	84.7	89.1	84.6	89.1	94,042	Region III	المنطقة الثالثة
83.3	94.0	129.7	140.8	86.7	93.9	83.4	87.9	83.5	88.0	83.5	88.0	83.5	88.0	30,747	Isa Town	مدينة عيسى
28.1	58.2	80.7	86.5	92.3	94.9	86.1	89.5	86.0	89.5	86.0	89.5	85.9	89.5	25,841	Jidhafs	جدحفص
79.5	88.1	77.5	90.4	77.6	87.7	77.3	84.3	77.3	84.3	77.4	84.4	77.3	84.3	17,992	Budayia	البيدع
34.0	88.7	90.9	100.8	96.6	100.3	98.4	101.7	98.6	101.7	98.4	101.7	98.4	101.7	10,015	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم
139.3	109.1	104.2	109.5	100.5	103.1	87.6	88.1	87.6	88.1	87.6	88.1	87.6	88.1	9,447	A' Ali	عالي
93.1	94.5	167.8	167.2	81.4	88.1	82.0	88.5	82.1	88.6	82.0	88.5	82.0	88.5	85,942	Region IV	المنطقة الرابعة
103.0	133.2	224.3	232.3	88.0	92.5	76.5	83.5	76.5	83.5	76.5	83.5	76.5	83.5	23,649	Hamad Town	مدينة حمد
132.8	90.0	98.7	101.7	114.9	117.2	116.3	119.3	116.3	119.3	116.3	119.3	116.3	119.3	19,648	Sitra	سترة
87.8	91.2	946.9	1,098.4	71.0	86.1	58.1	61.6	58.1	61.6	58.1	61.6	58.1	61.6	14,111	Hamad Kanoo	حمد كانو
48.7	72.2	120.6	118.8	54.2	54.0	71.8	72.4	72.3	72.4	71.8	72.4	71.8	72.4	15,688	East Riffa	الرفاع الشرقي
74.8	73.7	89.9	94.5	90.3	93.0	101.7	106.1	101.7	106.1	101.7	106.1	101.7	106.1	12,846	Kuwait	الكويت
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	158	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	606	Zallaq Clinic	عيادة الزلاق
81.9	83.9	0.0	118.1	87.4	93.1	85.2	90.4	85.4	90.4	85.2	90.4	85.2	90.4	287,654	Total	الجملة

Vaccination	العدد No.	التطعيمات
Diphtheria-Pertussus-Tetanus	54,472	جملة الخناق والكزاز والشاهوق
DPT 1st dose to infants	11,539	الجرعة الأولى للرضع
DPT 2nd dose to infants	11,332	الجرعة الثانية للرضع
DPT 3rd dose to infants	11,457	الجرعة الثالثة للرضع
DPT to children aged > 1 yr	20,144	الأطفال أكبر من سنة
Poliomyelitis Total	55,335	جملة شلل الأطفال
Polio 1st dose to infants	1	الجرعة الأولى للرضع
Polio 2nd dose to infants	11,551	الجرعة الثانية للرضع
Polio 3rd dose to infants	11,340	الجرعة الثالثة للرضع
Polio 4rd dose to infants	11,465	الجرعة الرابعة للرضع
Polio to children aged > 1 yr	20,978	الأطفال أكبر من سنة
Hepatitis B Total	45,366	جملة التهاب الكبد الوبائي ب
HBV 1st dose to infants	11,564	الجرعة الأولى للرضع
HBV 2nd dose to infants	11,349	الجرعة الثانية للرضع
HBV 3rd dose to infants	11,492	الجرعة الثالثة للرضع
HBV to children aged > 1 yr	10,961	الأطفال أكبر من سنة
Haemophilus Influenza b	45,178	جملة هييموفيلس انفلونزا ب
HIB 1st dose to infants	11,544	الجرعة الأولى للرضع
HIB 2nd dose to infants	11,335	الجرعة الثانية للرضع
HIB 3rd dose to infants	11,461	الجرعة الثالثة للرضع
HIB to children aged > 1 yr	10,838	الأطفال أكبر من سنة
Mumps-Measles-Rubella	22,711	جملة الحصبة والحصبة الألمانية والنكاف
MMR1 to children aged > 1 yr	11,715	الجرعة الأولى للأطفال أكبر من سنة
MMR2 to children aged > 2 yr	10,996	الجرعة الثانية للأطفال أكبر من سنتين
Diphtheria-Tetanus	1,050	جملة الخناق والكزاز (أطفال)
DT 1st dose to infants	11	الجرعة الأولى للرضع
DT 2nd dose to infants	11	الجرعة الثانية للرضع
DT 3rd dose to infants	11	الجرعة الثالثة للرضع
DT to children aged >1 yr	1,017	الأطفال أكبر من سنة

The above table includes vaccinations carried out Health Centers (Ministry of Health) only. For details of national vaccination coverage, refer to Table 4.4.

الأعداد الموضحة بالأعلى تعكس التطعيمات بالمراكز الصحية (لوزارة الصحة) فقط. ولمعرفة المزيد عن التغطية الوطنية للتطعيمات انظر جدول 4.4.

<i>Vaccination</i>	<i>العدد No.</i>	<i>التطعيمات</i>
Tetanus-Diphtheria	34,024	جملة الخناق والكزاز
Td to children up to 14 Total	1,345	جملة الخناق والكزاز للأطفال الى سن 14
1st dose to children up to 14	244	الجرعة الأولى للأطفال الى سن 14
2nd dose to children up to 14	159	الجرعة الثانية للأطفال الى سن 14
3rd dose to children up to 14	582	الجرعة الثالثة للأطفال الى سن 14
4th dose to children up to 14	133	الجرعة الرابعة للأطفال الى سن 14
5th dose to children up to 14	227	الجرعة الخامسة للأطفال الى سن 14
Tetanus Toxoid (only) to Pregnant Women Total	11,677	جملة ثوفان الكزاز للنساء الحوامل فقط
1st dose to Pregnant Women	2,727	الجرعة الأولى للنساء الحوامل
2nd dose to Pregnant Women	2,540	الجرعة الثانية للنساء الحوامل
3rd dose to Pregnant Women	2,241	الجرعة الثالثة للنساء الحوامل
4th dose to Pregnant Women	2,566	الجرعة الرابعة للنساء الحوامل
5th dose to Pregnant Women	1,603	الجرعة الخامسة للنساء الحوامل
Tetanus Diphtheria to Non Pregnant Women Total	3,352	جملة الخناق والكزاز للنساء غير الحوامل
1st dose to Non Pregnant Women	462	الجرعة الأولى للنساء غير الحوامل
2nd dose to Non Pregnant Women	453	الجرعة الثانية للنساء غير الحوامل
3rd dose to Non Pregnant Women	1,332	الجرعة الثالثة للنساء غير الحوامل
4th dose to Non Pregnant Women	630	الجرعة الرابعة للنساء غير الحوامل
5th dose to Non Pregnant Women	475	الجرعة الخامسة للنساء غير الحوامل
Tetanus Diphtheria to Women >45 years Total	2,688	جملة الخناق والكزاز للنساء اكبر من 45 سنة
1st dose to women > 45 years	496	الجرعة الأولى للنساء اكبر من 45 سنة
2nd dose to women > 45 years	391	الجرعة الثانية للنساء اكبر من 45 سنة
3rd dose to women > 45 years	1,259	الجرعة الثالثة للنساء اكبر من 45 سنة
4th dose to women > 45 years	309	الجرعة الرابعة للنساء اكبر من 45 سنة
5th dose to women > 45 years	233	الجرعة الخامسة للنساء اكبر من 45 سنة
Tetanus Diphtheria to Males > 14 years Total	14,962	جملة الخناق والكزاز للرجال اكبر من 14 سنة
1st dose to males > 14 years	2,394	الجرعة الأولى للرجال اكبر من 14
2nd dose to males > 14 years	1,504	الجرعة الثانية للرجال اكبر من 14
3rd dose to males > 14 years	5,390	الجرعة الثالثة للرجال اكبر من 14
4th dose to males > 14 years	3,763	الجرعة الرابعة للرجال اكبر من 14
5th dose to males > 14 years	1,911	الجرعة الخامسة للرجال اكبر من 14

<i>Vaccination</i>	<i>العدد No.</i>	<i>التطعيمات</i>
Hepatitis B Vaccine Adults Total	1,684	جملة تطعيمات التهاب الكبد الوبائي - ب للبالغين
HBV 1st dose	644	الجرعة الأولى
HBV 2nd dose	532	الجرعة الثانية
HBV 3rd dose	508	الجرعة الثالثة
Other Vaccines	27,834	تطعيمات أخرى
BCG	10,030	بي سي جي (الدرن)
Meningococcal (Child)	12,690	المكورات السحائية (للاطفال)
Meningococcal (Adult)	4,875	المكورات السحائية (للبالغين)
Pneumococcal	4	المكورات الرئوية
Mumps Measles Rubella Schools / Mothers (Child Bearing Age)	217	الحصبة والحصبة الألمانية والنكاف (للنساء في سن الإنجاب)
Yellow Fever	-	الحمى الصفراء
Cholera	-	الكوليرا
Rabies	-	داء الكلب
Typhoid	10	الحمى التيفية
Viral Hepatitis (A)	-	التهاب الكبد الوبائي (أ)
Chicken pox	-	الجديري المائي
Influenzae	8	الانفلونزا
Total	287,654	الجملة

التوعية الصحية Health Education	حقن اخرى Other injections	حقن الانسولين Insulin injections	تضميد الجروح Dressing	الخدمات التمريضية Nursing activity	خدمات الطبيب والممرضة Doctor and Nurse activity	المركز الصحي Health Center
747	59,414	43,436	67,253	99,200	4,892	المنطقة الأولى Region I
586	34,171	31,656	38,639	48,243	2,385	المحرق
36	7,433	5,553	8,077	17,917	674	الشيخ سلمان
125	11,679	5,171	13,110	21,040	986	بنك البحرين الوطني
-	6,131	1,056	7,427	12,000	847	الدير
4,169	67,899	30,782	136,246	290,465	13,156	المنطقة الثانية Region II
1,333	48,671	24,411	92,710	100,977	7,945	التعيم
1,273	4,559	2,333	5,541	17,973	397	ابن سينا
50	6,634	2,918	17,675	53,223	1,897	الشيخ صباح السالم
1,177	2,928	1,029	5,810	30,761	759	الحورة
336	5,107	91	14,510	87,531	2,158	الرازي (علاج العمال)
11,920	85,182	39,421	108,969	175,840	7,149	المنطقة الثالثة Region III
11,395	46,076	25,673	57,211	69,110	3,381	مدينة عيسى
266	17,181	7,873	22,848	56,969	1,408	جذحفص
-	8,545	1,917	14,646	17,875	876	البديع
143	5,990	1,727	6,757	19,940	749	بلاد القديم
116	7,390	2,231	7,507	11,946	735	عالي
205	45,344	21,571	67,628	133,598	4,383	المنطقة الرابعة Region IV
-	6,023	2,762	9,827	40,700	1,372	مدينة حمد
164	10,945	3,605	15,738	16,300	873	سترة
4	5,666	1,924	6,660	21,487	559	حمد كانو
31	11,416	10,085	15,996	30,550	900	الرفاع الشرقي
6	10,560	3,173	17,791	23,075	646	الكويت
-	82	16	178	270	-	عيادة جو وعسكر
-	652	6	1,438	1,216	33	عيادة الزلائق
17,041	257,839	135,210	380,096	699,103	29,580	TOTAL الجملة

Department/Clinic	2000		1999		1998		1997		1996		القسم/العيادة
	المعدل Rate	العدد No.									
Accident & Emergency	7.08	17,720	7.37	17,435	15.37	36,372	7.60	17,982	6.25	14,728	الحوادث والطوارئ
Eye	1.41	3,525	1.40	3,319	1.35	3,194	1.28	3,033	1.21	2,865	العيون
E.N.T.	1.27	3,190	1.22	2,880	1.22	2,895	1.16	2,752	1.13	2,670	أنف وأذن وحنجرة
Dental	0.85	2,119	0.82	1,938	0.96	2,273	0.81	1,919	0.80	1,890	الأسنان
Skin	0.77	1,916	0.69	1,631	0.63	1,501	0.67	1,580	0.66	1,568	الجلدية
Chest	0.04	96	0.03	67	0.04	94	0.06	143	0.06	144	الصدرية
Medical											الباطنية
Internal Medicine	0.24	601	0.29	688	0.24	564	0.24	574	0.25	596	الأمراض الباطنية
Cardiology	0.40	1,001	0.36	860	0.30	709	0.21	504	0.17	390	أمراض القلب
Pulmonary	0.11	279	0.11	272	0.12	292	0.11	261	0.08	194	الجهاز الرئوي
Gastroenterology	0.22	559	0.19	444	0.16	370	0.12	294	0.16	380	الجهاز الهضمي
Nephrology	0.11	286	0.09	224	0.11	260	0.08	192	0.07	157	أمراض الكلى
Diabetes	0.13	330	0.09	224	0.08	179	0.09	206	0.07	170	أمراض السكري
Neurology	0.24	610	0.19	438	0.17	401	0.15	355	0.15	345	الجهاز العصبي
Surgical											الجراحة
General	1.04	2,613	1.17	2,774	1.02	2,421	0.94	2,223	0.98	2,315	جراحة عامة
Paediatrics	0.45	1,139	0.46	1,099	0.43	1,013	0.43	1,015	0.42	997	جراحة أطفال
Obs/Gynae	0.64	1,599	0.63	1,483	0.57	1,338	0.51	1,203	0.46	1,081	النساء والولادة
Paediatrics	0.37	918	0.39	925	0.34	804	0.34	801	0.39	916	الأطفال
Psychiatric	0.15	386	0.15	355	0.14	341	0.15	363	0.16	369	الطب النفسي
Physiotherapy	0.54	1,342	0.50	1,178	0.43	1,020	0.30	699	0.28	652	العلاج الطبيعي
Urology	0.39	989	0.39	918	0.31	744	0.34	816	0.31	736	المسالك البولية
Orthopedics	0.75	1,885	0.70	1,652	0.58	1,373	0.50	1,195	0.52	1,233	العظام
Plastic & Burns	0.18	446	0.16	376	0.16	381	0.18	419	0.17	395	جراحة التجميل والحروق
Others	0.84	2,104	0.70	1,659	0.56	1,315	0.57	1,339	0.53	1,242	أخرى
Total	18.23	45,653	18.10	42,839	25.29	59,854	16.89	39,868	15.28	36,033	الجملة

Rates are per 1000 visits

المعدلات لكل 1000 زيارة

المختبر		المختبر		الأشعة X-Ray	المركز الصحي Health Centre
الجملة Total	الكيمياء الحيوية Biochemistry	البكتيريا Bacteriology	الدم Haematology		
251,650	106,377	46,884	98,389	17,033	Region I المنطقة الأولى
108,938	45,690	20,089	43,159	12,550	Muharraq المحرق
73,855	33,061	13,995	26,799	NA	Sh.Salman الشيخ سلمان
68,857	27,626	12,800	28,431	4,483	National Bank of Bahrain بنك البحرين الوطني
272,792	107,784	62,468	102,540	49,646	Region II المنطقة الثانية
98,858	37,951	12,272	48,635	16,904	Naim النعيم
40,463	18,457	7,072	14,934	NA	Ibn Sinna ابن سينا
57,826	24,896	9,726	23,204	3,099	Sh.Sabah Al Salem الشيخ صباح السالم
25,710	13,711	5,245	6,754	NA	Al-Hoorah الحورة
49,935	12,769	28,153	9,013	29,643	Al Razi (Workers H.C.) الرازي (علاج العمال)
256,658	81,338	55,392	119,928	13,824	Region III المنطقة الثالثة
107,423	33,672	21,240	52,511	8,841	Isa Town مدينة عيسى
47,051	12,554	12,109	22,388	4,983	Jidhafs جدحفص
55,906	18,208	12,892	24,806	NA	Budayia البديع
31,344	11,295	6,642	13,407	NA	Bilad Al Kadeem بلاد القديم
14,934	5,609	2,509	6,816	NA	A'ali عالي
249,195	85,095	53,116	110,984	15,125	Region IV المنطقة الرابعة
68,968	23,544	15,256	30,168	5,023	Hamad Town مدينة حمد
51,246	15,284	8,863	27,099	2,971	Sitra سنتر
49,362	18,816	11,945	18,601	2,427	Hamad Kanoo حمد كانو
52,572	18,755	11,289	22,528	2,562	East Riffa الرفاع الشرقي
27,047	8,696	5,763	12,588	2,142	Kuwait الكويت
1,030,295	380,594	217,860	431,841	95,628	Total الجملة

NA: (not applicable) is used to indicate Health Centers that do not have this facility and it is offered in another Health Centers within the same region.

NA : تعني هذه الخدمات غير متوفرة في المركز وتقدم الخدمات للمرضى في مراكز أخرى ضمن نفس المنطقة .

* X-ray figure of AlRazi HC includes procedures of Medical Commission

* بيانات الأشعة في مركز الرازي تشمل اجراءات التابعة للجان الطبية

<i>Clinic</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>	<i>العيادة</i>
Medical	34,925	30,904	28,134	27,698	26,806	الباطنية
Surgical	1,113	1,194	1,415	1,713	2,030	الجراحة
Orthopedics	9,271	8,873	9,896	11,859	11,876	العظام
Eye	1,452	1,550	1,576	2,031	1,957	العيون
ENT	5,494	5,410	6,269	6,764	7,507	أنف وأذن وحنجرة
Psychiatric	147	283	746	60	72	الطب النفسي
Dermatology	2,792	3,491	3,940	5,596	5,617	الأمراض الجلدية
Urology	1,367	1,315	1,371	1,688	1,760	المسالك البولية
Dental	9,262	8,644	9,112	9,709	7,823	الأسنان
Others	55288	50238	59627	59761	60757	أخرى
Total	121,111	111,902	122,086	126,879	126,205	الجملة

القسم / العيادة	1996	1997	1998	1999	2000	Department/Clinic
الحوادث والطوارئ	25	34	70	81	252	Accident & Emergency
الباطنية	56	164	217	34	77	Medical
الجراحة	355	534	477	326	365	Surgical
العظام	200	247	186	47	178	Orthopedics
العيون	228	172	131	127	136	Eye
أنف وأذن وحنجرة	133	181	134	97	114	ENT
الطب النفسي	38	57	63	31	54	Psychiatric
الأمراض الجلدية	94	114	98	64	87	Dermatology
أخرى	986	29	579	281	321	Others
الجملة	2,115	1,532	1,955	1,088	1,584	Total

This table describes the number of referrals from Public Security Health Centre to each department/clinic in Salmanyia Medical Complex & Bahrain Defence Force Hospital

هذا الجدول يوضح عدد المرضى الخولين من مركز الأمن العام إلى مجمع السلمانية الطبي ومستشفى قوة دفاع البحرين (حسب العيادة)

<i>Test</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>	<i>الفحص</i>
Haematology	11,007	12,224	10,521	10,350	10,384	الدم
Bacteriology	16,568	14,645	14,031	14,760	14,184	البكتيريا
Biochemistry	23,550	16,733	16,114	15,014	13,042	الكيمياء الحيوية
Total	51,125	43,602	40,666	40,124	37,610	الجملة

<i>Procedure</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>	<i>الأجراء</i>
Chest	2,107	1,949	2,363	2,533	2,341	الصدر
Abdomen	650	655	717	680	535	البطن
Spines	905	822	956	886	603	العمود الفقري
Skull	146	166	178	186	179	الجمجمة
Sinuses	264	308	334	290	199	الجيوب
Extremities	1,967	1,873	2,549	2,300	1,896	الأطراف
Dental	1,443	1,120	1,041	1,300	913	الأسنان
Total	7,482	6,893	8,138	8,175	6,666	الجملة